

Paritair Subcomité voor het bedrijf der kalksteengroeven, cementfabrieken en kalkovens van het administratief arrondissement Doornik

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières, cimenteries et fours à chaux de l'arrondissement administratif de Tournai

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 1999

Convention collective de travail du 15juini 1999

Bevordering van de tewerkstelling

Promotion de l'emploi

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasselijk op de werkgevers en op de **werknemers** van de **ondernemingen** die **ressorteren** onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf der **kalksteengroeven, cementfabrieken en kalkovens** van het administratief arrondissement Doornik.

Article 1er. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'**industrie** des carrières, cimenteries et fours à chaux de l'**arrondissement** administratif de Tournai.

Onder "werknemers" verstaat men de **werklieden** en **werksters**.

Par "travailleurs" on entend les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 14 **februari** 1983, gesloten in het **artikel 1** **vermelde** **paritair** subcomité, **betreffende** de aanwending van de bijkomende **loonmatiging** voor de tewerkstelling, algemeen verbindend **verklaard** bij **koninklijk** besluit van 11 augustus 1983, **bekendgemaakt** in het Belgisch Staatsblad van 6 **september** 1983 wordt **verlengd** tijdens de duur van deze **overeenkomst**.

Art. 2. La convention collective de travail du 14 février 1983, conclue au sein de la sous-commission paritaire citée à l'article 1er, concernant l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi, rendue obligatoire par arrêté royal du 11 août 1983, publié au Moniteur belge le 6 septembre 1983, est prolongée pour la durée de la présente convention.

Art. 3. De collectieve arbeidsovereenkomst van 29 **januari** 1985, gesloten in het artikel 1 **vermelde** **paritair** subcomité, **betreffende** de **uitvoering** van de sociale **bepalingen** van de herstelwet van 22 januari 1985, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 20 **juni** 1985, gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 9 juli 1985, wordt **verlengd** tijdens de duur van deze **overeenkomst**.

Art. 3. La convention collective de travail du 29 janvier 1985, conclue au sein de la sous-commission paritaire visée à l'article 1er, concernant l'exécution des dispositions sociales reprises dans la loi de redressement du 22 janvier 1985, rendue obligatoire par arrêté royal du 20 juin 1985, publié au Moniteur belge du 9 juillet 1985, est prolongée pour la durée de la présente convention.

NEERLEGGING DÉPÔT | REGISTR. - ENREGISTR.

30 -06- 1999

30 -07- 1999

N°

51.831/6/102.07

Art. 4. De bepalingen inzake tewerkstelling van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 1987 en 29 maart 1988 worden verlengd tijdens de duur van deze overeenkomst.

Art. 4. Les dispositions en matière d'emploi contenues dans la convention collective de travail des 7 juin 1987 et 29 mars 1988, sont prolongées pour la durée de la présente convention.

Art. 5. De collectieve arbeidsovereenkomst van 23 maart 1989, gesloten in het in artikel 1 vermelde paritair subcomité, betreffende de bevordering van de tewerkstelling, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 12 september 1989, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 11 oktober 1989, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 mei 1991, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 5 augustus 1991, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 24 oktober 1991, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 oktober 1993, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 14 september 1994, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 29 oktober 1994, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 april 1995, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 24 april 1996, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 22 juni 1996, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 mei 1997, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 19 oktober 1998, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van , wordt verlengd tijdens de duur van deze overeenkomst.

Art. 5. La convention collective de travail du 23 mars 1989, conclue au sein de la sous-commission paritaire citée à l'article 1er, relative à la promotion de l'emploi, rendue obligatoire par arrêté royal du 12 septembre 1989, publié au Moniteur belge du 11 octobre 1989, prolongée par la convention collective de travail du 2 mai 1991, rendue obligatoire par arrêté royal du 5 août 1991, publié au Moniteur belge du 24 octobre 1991, prolongée par la convention collective de travail du 12 octobre 1993, rendue obligatoire par arrêté royal du 14 septembre 1994, publié au Moniteur belge du 29 octobre 1994, prolongée par la convention collective de travail du 11 avril 1995, rendue obligatoire par arrêté royal du 24 avril 1996, publié au Moniteur belge du 22 juin 1996, prolongée par la convention collective de travail du 6 mai 1997, rendue obligatoire par arrêté royal du 19 octobre 1998, publié au Moniteur belge du , est prolongée pour la durée de la présente convention.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 mei 1999 en houdt op van kracht te zijn op 30 april 2001.

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er mai 1999 et cesse de produire ses effets le 30 avril 2001.